

Да будутъ же тебѣ, священно-Архимандрите Кирилле, легка мать наша сыра земля и—вѣчная, вѣчная память!.

Армяне въ Петраханской епархіи, и отношеніе къ нимъ мѣстныхъ Архипастырей въ 18-мъ вѣкѣ.

(Окончаніе. См.—№ 23 «А. Е. В. 1900» г.).

II. Обрядовыя особенности Армянской церкви.

1) При совершеніи литургіи.

У армянъ, какъ у прочихъ христіанъ, главнѣйшимъ общественнымъ Богослуженіемъ считается литургія, во время которой совершается таинство св. причащенія. Въ основаніе совершаемой по-нынѣ литургіи армянской церкви положена сокращенная литургія, заимствованная изъ Иерусалима. Эту литургію въ 4 вѣкѣ распространилъ великомуч. Григорій, просвѣтитель Арменіи, присовокупивъ къ оной между прочимъ Никейскій Символъ вѣры. Въ полов. 5 вѣка св. патріархъ Исаакъ и св. архимандритъ Месропъ, по изобрѣтеніи собственныхъ армянскихъ буквъ, болѣе усовершенствовали литургію просвѣтительскую, присоединя къ оной молитвы, заимствованныя изъ литургій св. Василія Вел. и св. Іоанна Златоустаго. Такъ составила третій и окончательный видъ армянской литургіи, совершаемой и подпись во всѣхъ армянскихъ церквахъ. Литургія обыкновенно совершается въ храмѣ, внѣшнее и внутреннее устройство коего во всемъ сходно съ православнымъ, только въ армянскихъ храмахъ, по примѣру первенствующей церкви христіанской, предъ престоломъ находится одна завѣса, безъ иконостаса и царскихъ вратъ. Касательно облаченія священныхъ лицъ армянская церковь также согласна съ церковію греческой, только священнодѣйствующіе въ армянской церкви совершаютъ литургію въ церковныхъ башмакахъ или туфляхъ, чего требуетъ важность священнодѣйствія, при которомъ всѣ части тѣла должны быть облечены по ихъ приличію въ освященные или церковныя одежды. Предъ начатіемъ священнодѣйствія литургіи, или при входѣ къ престолу Божию съ предуготовленными Дарами, башмаки эти снимаются, на основаніи повелѣнія Божія, даннаго Моисею; *иззуй сапоги отъ ногъ твоихъ* (Исх. 3; 5); почему священно-

дѣствующій послѣ великаго входа и до окончанія тайнодѣйствія пред-
стоитъ безъ башмаковъ и съ обнаженной головой. Что же касается до
особенностей въ самомъ чинѣ литургіи, то въ рукописи указываются
на слѣдующія:

а) Для проскомидіи готовится хлѣбъ прѣсный кругловидный съ
изображеніемъ св. креста, а вино употребляется чистое, нерастворенное
водою. Относительно прѣснаго хлѣба армянская церковь основывается
на свящ. писаніи Ветх. Завѣта (Исх. 12, 8—21) объ опрѣсновахъ и
Нов. Завѣта (Мѡ. 26, 17, Лук. 22, 7—15), гдѣ говорится, что Ис.
Христосъ совершилъ таинство Евхаристіи въ день опрѣсночный, и
слѣдовательно (будто-бы) на опрѣсновахъ. Употребленіе же одного чи-
стаго вина основывается на всѣхъ тѣхъ изреченіяхъ Слова Божія, гдѣ
говорится о чашѣ Господней, и гдѣ о водѣ совсѣмъ не упоминает-
ся. Сіе обыкновеніе церковь армянская приняла якобы отъ временъ
древнихъ.

б) Относительно пѣнія Трисвятой пѣсни въ рукописи приводятся
слѣдующія соображенія. По свидѣтельству Ефрема антиохійскаго, сіе
пѣснощїе живущіе на Востокѣ къ Господу нашему Иисусу Христу
возносятъ, прибавляя: *распныйся за ны*; въ Византіи же и на Западѣ
обитающіе къ Единосущной Троицѣ славословіе возсылаютъ и для того
не терпятъ сего прибавленія, да не коснутся Троицы страданіемъ. Цер-
ковь армянская, не касаясь св. Троицы страданіемъ и проклиная Тео-
пасхитовъ относитъ сію пѣснь въ литургіи къ Иисусу Христу и ко
св. Духу и имѣетъ тому слѣдующія основанія. Вся литургія есть со-
кращенное изображеніе земной жизни Иисуса Христа и расположена по
порядку земныхъ Его дѣйствій и страданій въ состояніи Его уничи-
женія и прославленія, чему вполне соответствуетъ и Трисвятая пѣснь,
такъ какъ, по свидѣтельству нѣкоторыхъ греческихъ писателей, она
составлена изъ двухъ мѣстъ св. писанія: изъ словословія серафимовъ —
Святъ, Святъ, Святъ Господь Саваоѡъ и изъ словъ 41 псалма —
возжада души моя къ Богу крѣпкому, живому; но серафимское сло-
вословіе относится (якобы) къ Иисусу Христу, ибо по свидѣтельству
Евангелиста Іоанна пророкъ Исаія видѣлъ Иисуса Христа, коему сера-
фимы и воспѣвали приведенное словословіе (Ис. 6, 3; Іоан. 12, 41);
псаломъ 41 также (будто-бы) весь относится къ Иисусу Христу, къ
Коему естественно относить и составленную изъ приведенныхъ мѣстъ

Трисвятую пѣснь. Если же такъ, то безъ сомнѣнія можно дѣлать и прибавленія къ ней, которыя бы изъясняли дѣйствія или страданія Иисуса Христа, воспоминаемыя св. церковію, какъ это дѣлаетъ Грековосточная церковь, сообразно праздникамъ, въ пѣснѣ: «Придите поклонимся и припадемъ ко Христу»... Такъ напр. въ день Рождества Христова послѣ словъ пѣсни: «спаси насъ, Сыне Божій», прибавляется — «рождейся отъ Дѣвы»; а въ день Крещенія Господня — «во Иорданѣ крестивыйся», и т. под. Армянская же церковь, не имѣя въ употребленіи сей пѣсни, дѣлаетъ подобныя же прибавленія въ Трисвятой пѣснѣ предъ словами «помилуй насъ», именно: въ Великій Пятокъ, въ праздники крестопоклонные и прочіе пятки — «иже пострадавый за насъ», или же — «распныйся за ны на крестѣ»; въ день Рождества Христова и Богоявленія «иже явивыйся намъ»; въ Воскресные и Господніе дни — «воскресый изъ мертвыхъ», а въ день Пятидесятницы — «пришедый на Апостоловъ помилуй насъ» и т. под. ¹⁾ Все эти и другія прибавленія въ Армянской церкви имѣютъ цѣлю дать знать всеѣмъ присутствующимъ въ храмѣ христіанамъ, что именно прославляется въ тотъ или другой праздникъ, дабы все единообразно и единомысленно совершали празднество церкви и одинаково умоляли безконечно милосердаго Бога. ²⁾

в) Въ армянской церкви міряне причащаются подъ обоими видами — хлѣба и вина, при чемъ священникъ частицу св. Тайнъ влагаетъ каждому въ уста не лжицею, а перстами. Естественно при этомъ, что младенцы самаго ранняго возраста, не могущіе принимать твердой пищи, не сподобляются сего таинства. ³⁾

¹⁾ Въ обычае же дни Трисвятая пѣснь поется въ армянской церкви какъ и въ православной, безъ всякаго прибавленія („Испов. вѣры армянской“... изд. архіепископа Іосифа 1799 г.)

²⁾ Нужно замѣтить, что прибавка „распныйся за ны“ придумана первоначально монофизитами въ 5 в. По увѣренію г. Троицкаго, армянская церковь употребляла Трисвятую пѣснь безъ этого прибавленія до 6 вѣка и относима вмѣстѣ съ другими церквами Востока и Запада ко всей Св. Троицѣ. Въ первый разъ это прибавленіе было принято ею на Соборѣ въ Девинѣ при католикосѣ Персесѣ II (524—31 г.) и вмѣстѣ съ монофизитами стали относить къ лицу одного Сына Божія (см. его „Ученіе армян. церкви“...). Но это обстоятельство, послѣ ознакомленія съ вольнѣ православнымъ ученіемъ, соединяемымъ армянами съ Трисвятой пѣснью, не можетъ служить достаточнымъ основаніемъ для подоврѣнія армянской церкви въ единомысліи съ монофизитами.

³⁾ Вообще по своему составу и порядку армянская литургія помпознѣе отличается отъ православной литургіи Іоанна Златоуста, какъ это видно изъ печатной литургіи, издавннй архіепископомъ Іосифомъ Аргутинскимъ. Можно отмѣтить въ этомъ отношеніи

2) *Въ празднованіи церковныхъ праздниковъ.*

Праздники у армянъ раздѣляются на Господніе, Богородичныя и въ честь святыхъ. Особенности при совершеніи сихъ праздниковъ наблюдаются слѣдующія. Рождество Христово и Крещеніе Господне празднуются въ одинъ день — 6 января, якобы по примѣру первенствующей церкви. Съ праздникомъ Рождества Христова находится въ связи и два другіе—Благовѣщеніе Пресв. Богородицы (7 апрѣля) и Срѣтеніе Господне (14 февраля); прочіе же праздники армяне празднуютъ въ одно время съ Грековосточной церковію. Господніе и Богородичныя праздники совершаются обыкновенно въ тѣ дни, въ кои случаются, только праздники Преображенія Господня, Успенія Пресв. Богородицы и Воздвиженія Животворящаго Креста празднуются всегда въ воскресенье, и если они случаются въ какой либо седмичный день, то переносятся къ предыдущему или послѣдующему воскресенью. Причина сего переноса та, чтобы въ воскресенье дать возможность народу собраться въ церковь и торжественнѣе совершить праздникъ, и чтобы число праздниковъ въ году было меньше. Принято это армянами съ 5. вѣка. Праздники великомучениковъ и святыхъ армяне отправляютъ въ 4 дня недѣли, а именно въ понедѣльникъ, вторникъ, четвергъ и субботу; прочіе же дни недѣли посвящены: среда—Пресв. Богородицѣ, пятница—страданіямъ Иисуса Христа и памяти усопшихъ, а воскресенье — св. Пасхѣ. Въ сіи послѣдніе три дня въ продолженіи всего года армяне не отправляютъ праздниковъ въ честь святыхъ, также не празднуютъ ихъ начиная съ Сырной недѣли до Сошествія Св. Духа, равно и

лишь слѣдующія особенности: а) послѣ облаченія въ свящ. одежды и предъ совершеніемъ проскомидіи для священнодѣйствующаго установлено исповданіе грѣховъ своихъ предъ другими священниками (подобно бывающему у насъ въ алтарѣ при архіерейскомъ служеніи предъ самымъ св. причащеніемъ); б) Проскомидія—весьма кратка: полагается хлѣбъ (опрѣсокъ) на дискосъ и вливается вино въ чашу съ произнесеніемъ словъ „Въ воспоминаніе Господа нашего“... и тотчасъ же заключительная молитва „Боже, Боже нашъ“... и обычное кажденіе; в) въ началѣ литургіи великой ектеніи не бываетъ, а послѣ обычного возгласа и „Аминь“ ликъ поетъ „Единородный Сыне“...; г) Символъ вѣры поется тотчасъ же послѣ Апостола и Евангелія, при чтеніи коихъ чтецы всегда обращаются лицомъ къ народу; д) при пѣніи Херувимской пѣсни перенесеніе даровъ совершаютъ диаконы; а священникъ читаетъ положенную молитву „Никто же достоинъ“..., а потомъ кадитъ даръ и омываетъ свои руки; е) по заавоинной молитвѣ читается всегда Евангеліе отъ Іоанна 1 зачало (наше пасхальное) и послѣ бываетъ цѣлованіе Евангелія поѣми, во время чего читается псал. „Благословлю Господа“... и затѣмъ раздаются частицы благословеннаго хлѣба (звигдоръ) („Исхов. христіан. вѣры армян. церкви“... издан. на рус. яз. архіеп. Іосифомъ (Аргушъ С.-П. 1799 г.).

въ посты предъ праздниками Рождества Христова, Преображенія Господня, Успенія Пресв. Богородицы и Воздвиженія Животворящаго Креста.

Армяне, какъ и все восточныя христіане, церковный день начинаютъ съ вечера, предшествующаго празднику, а посему наканунѣ совершается ими предпразднество. Особенность въ семъ случаѣ лишь та, что армянская церковь подъ праздники Св. Пасхи и Рождества Христова прекращаетъ постъ наканунѣ и съ паступленіемъ вечера разрѣшаетъ разговляться рыбой и молочными яствами, «дабы народъ возрадовался и душевно и тѣлесно». Основаніе для сего она видитъ въ примѣрѣ Самого Іисуса Христа, вкушавшаго пасхальнаго агнца вечеромъ въ Великій Четвертокъ и въ обычаѣ христіанъ первыхъ четырехъ вѣковъ.

3) Въ изображеніи крестнаго знаменія.

По свидѣтельству рукописи христіане, живущіе въ южной и частию восточной Азій, въ Африкѣ и въ Западной Европѣ, издревле крестились съ лѣваго на правое плечо. Обыкновеніе это основывается на притчѣ Іис. Христа, изложенной въ св. Евангеліи отъ Маттея (25, 31—46), гдѣ между прочимъ говорится, что въ день послѣдняго суда козлища (грѣшники) стануть ошгуюю, а овцы (праведники) одесную Судии. Имѣя сіе въ виду, армяне изъясняютъ свое обыкновеніе такъ: при словахъ «Во имя Отца» полагаются правой руки три первыхъ перста въ соединеніи на чело, дабы показать тѣмъ, что Богъ Отецъ превыше всего и общаетъ на небесахъ; говоря «и Сына» касаются перстами до чрева для означенія, что Богъ Сынъ снизшелъ до чрева Дѣвы Маріи и воспріявъ отъ Нея плоть, вочеловѣчился; при словахъ же «и Св. Духа» переносятъ персты съ лѣваго плеча на правое и съ симъ молятъ Бога удостойть по благодати Св. Духа перейти съ лѣвой стороны на правую, т. е. изъ состоянія грѣшныхъ въ состояніе праведныхъ. Въ происхожденіи сего древняго обыщвенія для крестнаго знаменія будтобы могло имѣть вліяніе и теченіе солнца, ибо солнце, когда мы обращаемся къ его восходу, имѣетъ теченіе свое отъ лѣвой стороны къ правой; и Спаситель нашъ, угодоблюющійся свѣтилу, по словамъ Евангелиста Маттея, придетъ судить съ Востока (24, 27—31); возбуждаемые симъ христіане и стали креститься по теченію солнца — съ лѣвой стороны въ правую.

Составленіе этихъ свѣдѣній подвигалось впередъ очень медленно,

тая что въ 1849 г. послѣдовало новое подтвержденіе объ исполненіи Высочайшаго повелѣнія отъ 1841 г. на имя уже католикоса Нерсеса. Этотъ послѣдній, разсмотрѣвъ, вѣроятно, изготовленные уже свѣдѣнія объ армянской вѣрѣ, нашелъ ихъ недостаточными и не рѣшился представить въ св. Синодъ, а вмѣсто того препроводилъ туда сощипеніи патріарха Нерсеса Клаенскаго, при чемъ въ своемъ представленіи на имя Министра Вн. Дѣлъ графа Перовскаго отъ 13 января 1850 г. изъяснялъ: «Кто бы не принялся излагать въ настоящее время наше вѣроисповѣданіе, но всетаки оно не можетъ быть столь полно, столь удовлетворительно, какое представляютъ Соборное посланіе патріарха Нерсеса Клаенскаго ко всему армянскому племени, касающееся существенныхъ истинъ религіи, и въ особенности въ догматическомъ отношеніи переписка его съ греческимъ императоромъ Мануиломъ Комненомъ и зятемъ Комнена Алексѣемъ и со всѣмъ соборомъ церкви Константинопольской, въ которыхъ еще въ 12 в. патр. Нерсесъ, прозванный Благодатнымъ, является ревностнымъ и краснорѣчивымъ наставникомъ своей паствы и просвѣщеннымъ проповѣдникомъ и истолкователемъ вѣры, исповѣдуемой армянскою церковію... Творенія эти можно безпристрастно назвать неподражаемыми, бессмертными, могущими дать соотечественникамъ армянскаго народа, а слѣдовательно и св. Синоду, вполне удовлетворительное понятіе о вѣроисповѣданіи Армяно-Григоріанской церкви. Эти творенія Нерсеса Благодатнаго содержатся въ переводѣ на русск. языкъ въ книгѣ подъ заглавіемъ: «Историческіе памятники вѣроученія армянской церкви, относящіеся къ 12 столѣтію. Переводъ съ армянскаго языка А. Худобашева». Посему, и въ устраненіе всякихъ толковъ, кои могли бы разсѣваться людьми неблагонамѣрными и легкомысленными, объясняющими настоящее требованіе Синода по своимъ видамъ и понятіямъ, я имѣю честь препроводить при семъ къ Вашему Сіятельству два экземпляра сихъ книгъ, — одинъ собственно для Вашего Сіятельства, а другой для передачи въ св. Синодъ, который найдетъ въ этой книгѣ то подробное изложеніе Армяно-Григоріанскаго вѣроисповѣданія, которое желательно ему получить». Но признавая недостаточными относительно полноты и притомъ для цѣлей такого высокаго духовнаго учрежденія, какъ св. Синодъ, разсматриваемыя свѣдѣнія могутъ вполне удовлетворить любознательности всякаго, желающаго ознакомиться съ вѣроученіемъ и

главнѣйшими особенностями армянской церкви. Безпристрастное рассмотрение этих особенностей невольно приводит къ убѣжденію, что изъ существующихъ христіанскихъ вѣроисповѣданій армянская церковь ближе всѣхъ стоитъ къ православію. Нельзя не признать и того, что продолжающееся раздѣленіе православныхъ съ армянами есть печальный плодъ крайней подозрительности и недоразумѣній, возникшихъ въ давно минувшую эпоху страстной борьбы съ ересями и держащихся понынѣ въ силу устарѣлой привычки. Русскіе же въ этомъ вопросѣ идутъ только въ слѣдъ своихъ учителей грековъ. Однако для каждаго православнаго христіанина, ежедневно возносящаго свои моленія вмѣстѣ съ церковію «о соединеніи всѣхъ» послѣдователей Христовыхъ во «едино стадо» подъ главенство «единого Пастыря», есть священнѣйшій долгъ желать и посылно содѣйствовать тому, чтобы издавна установившееся внѣшнее общеніе армянъ съ русскими въ дѣлахъ житейскихъ привело ихъ къ полному единенію съ нами и въ жизни религіозной.

Священникъ *І. Саввинскій*.

Краткая исторія Астраханскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей за 25 лѣтъ ихъ существованія.

(Съ 1 Сентября 1875 года—1 Сентября 1900 года).

(Окончаніе, см. № 22 «А. Е. В.»).

Съ 1891 года редактированіе Еп. Вѣдомостей поручено было преподавателю дух. семинаріи Н. Ф. Леонтьеву, извѣстному знатоку и ученому изслѣдователю Астраханскаго края. За время его редакторства страницы Еп. Вѣдомостей обогатились множествомъ статей изъ исторіи Астраханской старины. Въ Астраханскихъ свѣтскихъ изданіяхъ прежнихъ лѣтъ было напечатано много весьма цѣннаго матеріала для исторіи Астрах. края, между прочимъ и Астраханской епархіи; въ дѣлахъ консисторскихъ и семинарскихъ архивовъ также много заключается цѣннаго матеріала для исторіи епархіи, который мало кѣмъ изслѣдованъ. Какъ любитель и знатокъ мѣстнаго края и исторіи, имѣющій кромѣ того много и собственныхъ изслѣдованій и записей, Н. Ф. Леонтьевъ за время своего редакторства перепечаталъ на страницахъ Еп. Вѣдомостей много матеріала изъ исторіи Астраханской ста-